Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

PUBLIC

Brussell, 31 ta' Ottubru 2022
(OR. en)

14269/22

LIMITE

CORLX 1024
CFSP/PESC 1470
COARM 224
CONUN 261

PROPOSTA

minn:	Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, iffirmata mis-Sur Stefano SANNINO, Segretarju Ġenerali
data meta waslet:	31 ta' Ottubru 2022
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Suġġett:	Proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà lill-Kunsill għal Deċiżjoni tal-Kunsill b'appoġġ għall-iżvilupp ta' sistema rikonoxxuta internazzjonalment għall-validazzjoni tal-ġestjoni tal-armi u l-munizzjon (AAMVS) għall-prevenzjoni tal-proliferazzjoni illeċita

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument HR(2022) 253.

Mehmuż: HR(2022) 253

SERVIZZ EWROPEW GĦALL-AZZJONI ESTERNA

PUBLIC

Proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà lill-Kunsill

tat-30/10/2022

għal Deċiżjoni tal-Kunsill b'appoġġ għall-iżvilupp ta' sistema rikonoxxuta internazzjonalment għall-validazzjoni tal-ġestjoni tal-armi u l-munizzjon (AAMVS) għall-prevenzjoni tal-proliferazzjoni illeċita

HR(2022) 253
Limited

PUBLIC

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2022/…

ta' [jj/xx/2022]

b'appoġġ għall-iżvilupp ta' sistema rikonoxxuta internazzjonalment għall-validazzjoni tal-ġestjoni tal-armi u l-munizzjon (AAMVS) għall-prevenzjoni tal-proliferazzjoni illeċita

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 28(1) u 31(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fid-19 ta' Novembru 2018, il-Kunsill adotta l-Istrateġija tal-UE kontra l-armi tan-nar, armi ħfief u ta' kalibru żgħir ('SALW') illeċiti u l-munizzjon tagħhom "Aktar Sigurtà fuq l-Armi biex Nipproteġu liċ-Ċittadini" ('l-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW'). L-għan tal-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW huwa li tiggwida azzjoni Ewropea integrata, kollettiva u kkoordinata għall-prevenzjoni u t-trażżin tal-akkwist illeċitu ta' SALW u l-munizzjon tagħhom minn terroristi, kriminali u atturi oħra li mhumiex awtorizzati, u li tippromwovi l-obbligu ta' rendikont u r-responsabbiltà fir-rigward tal-kummerċ fl-armi legali.

(2) L-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW tinnota li s-sigurtà dgħajfa tal-ħażniet hija fattur ewlieni li jippermetti d-devjazzjoni ta' armi u munizzjon minn swieq leċiti għal swieq illeċiti. L-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha huma impenjati li jgħinu lil pajjiżi oħra biex itejbu l-ġestjoni u s-sigurtà tal-ħażniet miżmuma mill-Istat billi jsaħħu l-oqfsa leġiżlattivi u amministrattivi u l-istituzzjonijiet nazzjonali li jirregolaw il-provvista leġittima u l-ġestjoni tal-ħażniet tas-SALW.

(3) L-Uffiċċju tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Affarijiet ta' Diżarm (UNODA) żviluppa standards u prattiki tajbin għall-ġestjoni ta' armi ħfief u munizzjon, b'mod partikolari, il-Linji Gwida Tekniċi Internazzjonali dwar il-Munizzjon (IATG) u l-Kompendju ta' Moduli dwar l-Implimentazzjoni tal-Kontroll tal-Armi ta' Kalibru Żgħir (MOSAIC), li qabel kien magħruf bħala l-Istandards Internazzjonali tal-Kontroll tal-Armi Ħfief Żgħar (ISACS). L-istrateġija tal-UE dwar is-SALW timpenja lill-Unjoni Ewropea biex tippromwovi u timplimenta standards u prattiki tajbin.

(4) Fit-30 ta' Ġunju 2018, it-tielet Konferenza tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Rieżami tal-Progress li Sar fl-Implimentazzjoni tal-Programm ta' Azzjoni tan-NU kontra Armi Ħfief u ta' Kalibru

Żgħir illeċiti adottat dokument ta' eżitu li fih l-Istati ġeddew l-impenn tagħhom għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra d-devjazzjoni ta' armi ħfief u ta' kalibru żgħir. L-Istati affermaw mill-ġdid li jirduppjaw l-isforzi nazzjonali biex jipprovdu ġestjoni sikura, sigura u effettiva tal-ħażniet ta' armi ħfief u ta' kalibru żgħir miżmuma minn gvernijiet, b'mod partikolari f'sitwazzjoni ta' konflitt u ta' wara l-konflitt. L-Istati rrikonoxxew ukoll l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali rilevanti fit-tisħiħ tal-implimentazzjoni tal-Programm ta' Azzjoni tan-NU.

PUBLIC

(5) It-"Tmien Laqgħa Biennali tal-Istati tal-2022 biex Jikkunsidraw l-Implimentazzjoni tal-Programm ta' Azzjoni tan-NU" ("BMS8") ħadet nota tal-grupp ta' ħidma miftuħ (OEWG) stabbilit skont ir-riżoluzzjoni tal-Assemblea Ġenerali 76/233 biex jelabora sett ta' impenji politiċi bħala qafas globali ġdid li ser jindirizza l-lakuni eżistenti fil-ġestjoni tal-munizzjon tul iċ-ċiklu tal-ħajja.

(6) L-Aġenda tan-NU 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli tafferma li l-ġlieda kontra l-kummerċ illeċitu ta' armi ħfief u ta' kalibru żgħir hija neċessarja għall-kisba ta' ħafna għanijiet ta' żvilupp sostenibbli, fosthom dawk relatati mal-paċi, il-ġustizzja u l-istituzzjonijiet b'saħħithom, it-tnaqqis tal-faqar, it-tkabbir ekonomiku, is-saħħa, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-bliet sikuri. Għalhekk, fl-Għan ta' Żvilupp Sostenibbli 16.4, l-Istati kollha impenjaw ruħhom li jnaqqsu b'mod sinifikanti l-flussi illeċiti finanzjarji u tal-armi.

(7) Fl-Aġenda għad-Diżarm "Securing our Common Future" ("Niżguraw il-Ġejjieni Komuni Tagħna") (1), li ġiet ippreżentata fl-24 ta' Mejju 2018, is-Segretarju Ġenerali tan-NU appella biex tiġi indirizzata l-akkumulazzjoni eċċessiva ta' armi konvenzjonali u l-kummerċ illeċitu f'armi konvenzjonali u appella għall-appoġġ ta' approċċi fil-livell ta' pajjiżi għall-armi ħfief. L-Unjoni ddeċidiet li tappoġġa l-Azzjoni 22 tal-Aġenda: "Secure excessive and poorly maintained stockpiles" (L-iżgurar ta' ħażniet eċċessivi u ħażniet li mhumiex miżmuma sew).

(8) Fl-4 ta' Diċembru 2017, l-Assemblea Ġenerali tan-NU adottat ir-riżoluzzjoni 72/55 dwar problemi li jirriżultaw mill-akkumulazzjoni ta' ħażniet żejda ta' munizzjon konvenzjonali. Dik ir-riżoluzzjoni tappoġġa inizjattivi fil-livelli internazzjonali, reġjonali u dak nazzjonali li jixħtu dawl fuq it-titjib tal-ġestjoni sostenibbli tal-munizzjon, inkluż permezz tal-implimentazzjoni tal-IATG.

(9) Fl-24 ta' Diċembru 2021, l-Assemblea Ġenerali tan-NU adottat ir-Riżoluzzjoni 76/233 li tistabbilixxi Grupp ta' Ħidma Miftuħ biex jelabora sett ta' impenji politiċi bħala qafas globali ġdid li ser jindirizza l-lakuni eżistenti fil-ġestjoni tal-munizzjon tul iċ-ċiklu tal-ħajja.

(10) Iċ-Ċentru Internazzjonali ta' Ġinevra għat-Tneħħija ta' Mini għal Skopijiet Umanitarji (GICHD) jikkontribwixxi għall-iżvilupp, ir-rieżami u l-promozzjoni tal-Istandards Internazzjonali ta' Azzjoni rigward il-Mini, u, permezz tat-Tim ta' Konsulenza għall-Ġestjoni tal-Munizzjon (AMAT) tiegħu, għall-iżvilupp, ir-rieżami u d-disseminazzjoni tal-IATG. L-AMAT inħoloq bħala riżultat ta' inizjattiva konġunta bejn il-GICHD u l- UNODA b'reazzjoni

għall-ħtieġa urġenti ta' appoġġ għall-Istati fil-ġestjoni sikura, sigura u effettiva tal-munizzjon, f'konformità mal-IATG.

(11) L-Unjoni Ewropea qed tesplora l-possibbiltà li tistabbilixxi sistema rikonoxxuta internazzjonalment biex tivvalida l-politika u l-prattika tal-armi u l-munizzjon fil-livelli tal-istat u tal-utent finali. Permezz tal-adozzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/979 u emendata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/2075, l-UE inkarigat lill-AMAT bil-proġett tal-iżvilupp ta' AAMVS rikonoxxuta internazzjonalment għall-prevenzjoni tal-proliferazzjoni illeċita u l-isplużjonijiet aċċidentali.

(12) Filwaqt li jeżistu diversi standards, linji gwida u prattiki tajba internazzjonali għall-ġestjoni u s-sigurtà tal-ħażniet, bħalissa ma hemm l-ebda metodoloġija rikonoxxuta internazzjonalment biex jiġu pprovduti assigurazzjonijiet dwar il-kapaċitajiet ta' pajjiż terz jew utent aħħari fil-prevenzjoni tad-devjazzjoni (l-Artikolu 11 tat-Trattat dwar il-Kummerċ tal-Armi) fil-ħażniet tal-armi u l-munizzjon tagħhom. Metodoloġija rikonoxxuta internazzjonalment għall-validazzjoni indipendenti tal-konformità mal-istandards internazzjonali tal-ġestjoni tal-armi ser tippermetti l-kejl tal-impatt tal-assistenza tal-Unjoni lil pajjiżi terzi b'rabta mal-ġestjoni tal-ħażniet tal-armi u ser tappoġġa wkoll il-valutazzjoni tar-riskju fil-kuntest tal-kontroll tal-esportazzjoni tal-armi.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Bil-ħsieb tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW, l-għan ta' din id-Deċiżjoni huwa li tappoġġa l-isforzi biex tiġi żgurata l-ġestjoni sikura u sigura tas-SALW u l-munizzjon billi jittejbu l-proċessi tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-partijiet ikkonċernati li jaħdmu fil-kontroll tal-esportazzjoni u l-kooperazzjoni u l-assistenza internazzjonali.

2. Skont il-paragrafu 1, l-objettivi ta' din id-Deċiżjoni huma dawn li ġejjin:

   a) li tinħoloq Sistema AAMVS operazzjonali.

   b) li l-organizzazzjonijiet reġjonali u l-isforzi tal-Istati Membri tagħhom jiġu mħeġġa jiżviluppaw l-AAMVS tagħhom stess.

3. Deskrizzjoni tal-proġett tinsab fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

1. Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ("RGħ") għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

2. L-implimentazzjoni teknika tal-proġett imsemmi fl-Artikolu 1 għandha titwettaq miċ-Ċentru Internazzjonali ta' Ġinevra għat-Tneħħija ta' Mini għal skopijiet umanitarji ("GICHD") u l-aġenzija speċjalizzata tiegħu, it-Tim ta' Konsulenza għall-Ġestjoni tal-Munizzjon ("AMAT").

PUBLIC

3. Il-GICHD għandu jwettaq il-kompiti tiegħu taħt ir-responsabbiltà tar-RGħ. Għal dan il-għan, ir-RGħ għandu jagħmel l-arranġamenti neċessarji mal-GICHD.

PUBLIC

Artikolu 3

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-implimentazzjoni tal-proġett iffinanzjat mill-Unjoni msemmi fl-Artikolu 1 għandu jkun [XXX].

2. In-nefqa ffinanzjata mill-ammont ta' referenza stipulat fil-paragrafu 1 għandha tkun amministrata f'konformità mal-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-amministrazzjoni adatta tan-nefqa msemmija fil-paragrafu 1. Għal dak il-għan, hija għandha tikkonkludi l-ftehim neċessarju mal-GICHD. Il-ftehim għandu jistipula li l-GICHD jeħtieġ li jiżgura l-viżibbiltà tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni, adatta għad-daqs tagħha.

4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel ħilitha biex tikkonkludi l-ftehim imsemmi fil-paragrafu 3 malajr kemm jista' jkun wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Deċiżjoni. Hija għandha tinforma lill-Kunsill dwar kwalunkwe diffikultà f'dak il-proċess u bid-data tal-konklużjoni tal-ftehim.

Artikolu 4

1. Ir-RGħ għandu jirrapporta lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni abbażi ta' rapporti narrattivi regolari mħejjija mill-GICHD. Dawk ir-rapporti għandhom jiffurmaw il-bażi għall-evalwazzjoni li għandha ssir mill-Kunsill.

2. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar l-aspetti finanzjarji tal-proġett imsemmi fl-Artikolu 1.

Artikolu 5

1. Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

2. Din id-Deċiżjoni għandha tiskadi 36 xahar wara d-data tal-konklużjoni tal-ftehim imsemmi fl-Artikolu 3(3). Madankollu, għandha tiskadi sitt xhur wara d-data tad-dħul fis-seħħ tagħha jekk ma jkun ġie konkluż ebda ftehim sa dak iż-żmien.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

PUBLIC